

پاکستان

”کولون جوبی“

نمبر



جولائی، اگست ۱۹۹۸ء



پینتو اکڈیجی پینپور دیونیورسٹی

۲۱۱	اسوار د طورو	نیمکرہ مے تصویر (نظم)	۳۳
۲۱۲	رحمیم شاہ رحیم	د ازادی نہ پس پہ بینتو انانوی ادب کبھی د پاکستانی معاشری مقام	۳۴
۲۲۳	محمد اقبال اقبال	د پاکستان بے ازادی کبھی د خداونی خدمتکارو دول	۲۵
۲۳۶	عارف اللہ اظہر	د پاکستان حال پے خپلہ ڑبہ	۳۶
۲۳۹	صلیل محمد بیتاب	نظم	۳۷
۲۴۱	سعادت سحر	قائد اعظم پہ صوبہ سرحد کبھی	۳۸
۲۴۵	پروفیسر سید وقار علی شاہ	پیر ماں کی شریف محمد امین الحسنات او پاکستان	۳۹
۲۷۱	صاحب شاہ صابر	د ازادی پہ جدوجہد کبھی د بینتو یکوانو برخہ	۴۰
۲۷۸	سلیم مرؤون	پاکستان (نظم)	۴۱
۲۷۹	میان عنایت الرحمن	میان فضل الرحمن د تحریک پاکستان	۴۲
۲۸۲	محمد پرویش شاہین	یوسفگرم او مبتکر کارکن	۴۳
۲۹۰	محمد مسلم خان تنہا	د سوات غروتہ د ازادی بابونہ	۴۴
۲۹۲	سوفواز خان مرود	ذما کرانہ پاکستانہ	۴۵
۳۰۸	سمسور اعلان خجل	د پاکستان د ازادی پہ بارہ کبھی د بینتو یکلی شوی کتابوونہ	۴۶
۳۱۰	سلطان دوم صوفی	ذما جانان وطنہ ورمیے دور د کال ۱۹۴۹ء بنہ	۴۷
۳۱۶	وجاہت نکار	تر سٹلہ ۱۹۵۸ء پوری د پاکستان تحریک قدم پہ قدم	۴۸
۳۲۰	امورخان دیوانہ	زمونب د صوبی د جو پڑ دار تقاضا تاریخ عمل	۴۹

پروفس سید وقار علی شاہ رکا کا خیل)

پیغمانکی شریف محمد امین الحسنات او پاکستان

په ۱۳، اگست کال ۱۹۴۷ء د پاکستان په نوم یو نوے اسلامی ملکت د دنیا په نقشه او بر پیشیدو - د دی وطن د حصول د پاره خلقود پری قربانی و رکری دی په پستونخواه کبی نورونه علاوه تحریک پاکستان کبی یوبی غرضه، بی بوئه او مخلص مشریعہ امین الحسنات د پیغمانکی شریف په نوم پیشندے شی هم را و پراندی کبی دغه مضمون کبی د پیغمانکی خاندانی پس منظر، په سیست کبی د یمپی د پاکستان د جو پیو د پاره دھفہ خواری او د پاکستان د جو پیو نه پس دھفہ سره دھفہ وخت د حکومت د واکدارا نو په سلوک به دنیا اچولے کہنی ی ۱

ذ دله زاکو یوہ خانگه په ۱۵۹۱ء کبی د چار سدی په پرانگونو ٹوپی ٹھائے کبی میشة شو - په دی کو در فر کبی یو غیری محمد یوسف د خل قابلیت په وجہ شهرت او موندا لو - د محمد یوسف په اولاد کبی حینی کو در فر پرانگونه را او ویچی په کبی یو تبر په اکوری (منو بشار) کبی آباد شو - په دی تبر کبی د ضیاء الدین په کو رکبی په کال ۱۸۰۰ء کبی عبدا لوهاب پیدا شو - هم دا عبدا لوهاب مکتبی د پیغمانکی په نوم شهرت مویی - په با پھایه لاره د سکانو د شوکو د لاسه د دی تبر گذران گوان شو - دویی د اکوری نه که دی او چتی کری او په بدر بسو کبی میشته شول

شیخ عبدا لوهاب دی یتی تعلیم د خل پلار نه حاصل کرو - خل موده پس د بدر بسو نه را او وتل او په د هیری کتی خل نو ٹو کلی کبی میشته شول - د لئے عبدا لوهاب د دہ هیری د ملا " په نوم شہرت او موندا - د ہر په گن شمیں کبی و رتہ خلق را تسلی او د دہ مریدان کپدل - د او بود کمی په وجہ په خلقود کابل سیندھی و رسرہ نزد و بھیں په

نه او بئه راو پې - شیخ عبدالوهاب په قادریه سلسی کبئی د انووند عبد القفوچی په
سپدو بابا مشهور وو، مرید وو - یو خل د گفای پیر سره ناست ووچی د او بو دکمی
ذکردا غلو - هغه دهته او وو بل پې په خپکو کبئی ٹان ته چرتنه د اسی ٹانه او گوره پې
اویه په کبئی د پری وی د نوبنارنه د سوپل په طرف دیوکلی مانکی پی او د پریلچی اویه
په کبئی د پری وی شیخ سره د خلود مریدانو او تین د و هیرجه کتی خپل نه را پورنه شول
او په مانکی کبئی میشته شول - د شیخ په وجهه دا کلے پې او د مانکی په نوم پېشند مه
شو اوس خلقو په مانکی شریف او بللو او د شیخ عبدالوهاب او لاد د پیر مانکی شریف
په نوم او پېشند لے شو -

د شیخ مریدان په حواوشاعلاقو کبئی خواره شول - دوئی بھ د خپل پیش
و پتا مطابق د "مربالمعروف" او "نهی عن المنكر" تلقین کولو - خلق بھ پی د خلاف
شریعت د کارونو نه هم منع کول - او درته بھ پی د بیزیری ساتلو نصیحت کولو - شیخ
او د هغه مریدان د نشو سخت مخالف وو عن ترددی پې نسوار او پیلم پی هم نه منو
دوخت د پری و نوم او علامو په شان شیخ هم د انگریزی تعلیم مخالفت کولو - د دیروہ
غتبه و جهه دا هم و د پې د هغه وخت انگریزی تعلیم د عیسائیت د تبلیغ نه چک وو
او استاذان پی هم اکثر پادریان دو - شیخ عبدالوهاب په ۲۸ - ۱۹۵۳ء اکتوبر په
حق او رسپدو او هم په مانکی شریف کبئی خا دروته او سیار لے شو -

د عبدالوهاب نه پس د هغه زوئے عبدالحق په مسند کبپساستو - د عبدالحق
د ثانی چب په نوم پېشندے شی ثانی چب ۱۹۳۳ء کاله د پیلار په مسند قبر کپول او په
ستمبر ۱۹۲۸ء کبئی په حق او رسپدو - هغه هم په مانکی شریف کبئی بشخ کړے شو - د
ثانی چب نه پس د هغه زوئے صاحبزاده عبدالرؤوف د پیلار ٹانه سنبل کړو - د
شپږن و کاونه پس عبدالرؤوف هم په کال ۱۹۳۳ء کبئی په حق او رسپدو او د دهه
په ٹانه د دهه ۱۲ کلن زوئے محمد امین الحسانات (پیدائش یکم فروردی ۱۹۲۲ء) په
گدیه کبپساستو - امین الحسانات (پې مخکبئی به د پیس مانکی په نوم یاد پنی) دینی
تعلیم د هغه وخت دیو نوموری عالم مولوی عبدالحسان نه حاصل کړو - په وړو کوالی
کبئی وربا ندی غټه بوج داغلو ولی د پیلار نیکه گدیه پی په سنه طریقه سنبله

کړه۔ کله چې په سیاست کښې وردا خل شو نو هله ی هم خپل نوم روښانه کړو۔
خنکښې شو پاپو کښې به د محمد امین الحسات د سیاسې ژوټه یو جائزه اخستله کېنې ی او
دده هغه کوششونه او کې اوونه به په ګوته کېدے شي کوم چې ده په پېښتو نخواه
کښې د پاکستان د تحریک په سلسله کښې کړي دي۔

په سیاست کښې د چې اود جمعیت الاصناف اقام

په عملی سیاست کښې دراټلونه وړاندې هم د مین الحسات دا نواهشن وو چې د قام
او د ملن بشپړې د پاره د قام مشراوته وړاندې راټلک پکار دی۔ د مانکې د
پیانو په نظر کښې د باچاخان سیاست د غندې قابل وو ځکه چې د دوی په خیال
د خدا ی خدمتکارانو د کانګرس سره ملګر تیا د "کفر ملګر تیا" وه۔ د دوی په خیال
باچاخان او د هغه ملګر و کانګرس ته د پېښتو په دې ملن کښې د خپل ځان منظبوهلو
موقعه په لاس ورکړه۔ د دوی په نظر کښې د مسلمانانو د شمنان هندوان وور دنه
به دا بې ځایه نه وی که اویکم چې د دوی ذهن د هندوستان د نور و صوبو د
مُلديانو سره مطابقت هوبو د چا په خیال چې هندو د فېرنگی نه زیات د اسلام
د شمن وو) د پېښتو نخوا اکثر علماء مکه د خدا ی خدمتکارو په دې قامله دو
چې زموږ د شمن فېرنگی دے او په هر حال چې وی د دوی د غلامی نه ځان خلامو
پکار دی۔ په دې علماء کښې نوموري پاونده مُلا، سیداکبر، سیداکد مولوي مې
ھمراهي مولوي مې، مستانه ملا، عزیزکلن مولوي مېب او د توئنگزو حاجي مېب شامل
دي د دوی نه علاوه د سلماني پېړه تر یمایي پورې یوه بل مجاهد چې نه ی
هم د وزیرستان غرونه د میراني او توزنۍ شهادت ورکوي، هغه فقير ايسې د۔
دې نوموري د فېرنگی په فند مبارزې کړي دي او د اسي یو هم مثال نشته چې دوی
مکه د پنجاب او د سندھ د علماء د حکومت (فېرنگی) نه لوئه لوئه خطابونه او
جګړونه اخستي دي۔ د دوی په سیاست کښې او د باچاخان په سیاست کښې
ھېشم خاص فرقى نه وو د ملن آزادي او د فېرنگی استعمار نه ځان خلامو د دوارو

مقصد وو - که خه فرقاونداو پهي او لنوذ کوشو علماء داکار دوسلي په زور
کول نوبنتل او باچاخان او خداي خدمتکارانو هم دا تخيز په عدم تشدد اختل
نوبنتل هم دا يوه غته وجه ده که سره د خداي خدمتکار تحریک جاج و اخلي
نو په کبني په شمپه علماء پجي پكبني مولانا خلام رسول، مولوي الحمد اسرايل او
عبدالله شاه ماهزاره شامل دي، په شان نور بوئه علماء پكبني هم موند لے
کبني - که هر شو فېرنگي او د هغه تالي ختيرو چېرکوشش او کرو پجي په خه
طريقه د خداي خدمتکاران دروس د بالشويکو منکري ثابت کري، هغوي په دي
خپل کوشش کبني ناكامه شول او غته وجه په خداي خدمتکار تحریک کبني د
دومره بوئه تعداد کبني د علماء وو - دا خبره په دې ځائے لنډول غواړم - مقصد
په دې یکلونه صرف دادې پجي د مانګي د پیرانو د باچاخان او خداي خدمتکارانو
سياست ته دکري په نظر کتل او دا ګوشش په کولو پجي په خه طريقه د باچاخان
دوئي هغافل په یو ځائے راغونډا کري -

په دې لړکبني، مين الحسنات و پري دورې او کري په وزيرستان پورې
اور سپدو - هې نو د جلسو دنگ اسلامي وو وې اصلی مقصد په دا و پجي خپل
هم خیال علماء په یو ځائے راغونډا کري - لا تردې وخت پو دې پېښې په
علی سياست کبني د بزخې انسټو په حق کبني نه وو - نو د پورې د مرکزې
هندوستان حالاتو هغه په دې بجود کړو پجي په عملی سياست کبني دې د مسلمانانو
د بېگړې د پاره حصه و اخلي او سياسي میدان ته دې را وئي -

، مين الحسنات د کانګوں د هندوستان پورې دې " تحریک وخت نه دا
فصله او کړه پجي او س هغه ته صرف تو ديني معاملاتو ځان محدوده ول نه
دي پکار او په خه طريقه دې سياست ته دا وچي هغه ته د کانګوں دا تحریک په
هلاکبني د هندوراج قائمول ښکارې - هغه دا نوبنتل پجي په خه طريقه دې
د مسلمانانو د بېگړې د پاره کارکونګي سياسي دې سره رابطه جو په کري - الله
تعالۍ ورته دا موقعه د شمې کانفرنس ر ۱۹۴۵ په وخت پېډا کړه - د دویم جهاني
جنګ په دوران کبني وخت په وخت حکومت برطانيه د هندوستان د کشافي د حل

د پاره مختلف تجربزونه او وندونه داپېل د کوپس مشن (مارچ ۱۹۳۲ء) نه پس
قابل ذکر شمله کانفرنس ۱۹۳۵ء دے۔ په ۲۵ رجون د کانفرنس شروع شو۔ د
آل اندریا پشتل کانگرس او آل اندریا مسلم یک نه علاوه نورو نمائندہ سیاسی
ډولته هم په کبھی بلنه ورکړے شوې وه۔ ډیزرا د کانگرس او مسلم یک اختلافا
دو ائورئه د ایکن پکتیو کونسل د مسلمان اداکینو په مسئلہ راخنگند شول۔ د
مسلم یک مش قائد اعظم محمد علی جناح دا مطالبہ اوکړه پچ مسلم یک د هندو
مسلمانانو واحد نمائندہ جماعت دے په دیباڈه د کوشل د مسلمان اداکینو نامزدگی
به دوی کوي۔ کانگرس د مسلم یک په دی مطالبہ دا اعتراض اوکړو پچ یک د
ټولو مسلمانانو نمائندگی د عوی نه شي کولے څله پچ پنجاب او نورخنپی مسلم
اکثریت صوبو کبھی د دوی حکومت نشته ځامن توګه باشد په وڌته پېښتو نخواشم
ورکړو۔ هله د کانگرس ونارت وو او وزیر اعلی په اکید خان صاحب وو۔ خغوي
هم دو مرہ سوچه مسلمانان وو شو مرہ پچ د هند نور مسلمانان د عوی کوي۔
قائد اعظم په دی اوښتو او نیجھه د کانفرنس په ناکامی او وته۔ جناح چې په
شله کبھی نه ناکام شو و په ده پرو ټعلمی یافته مسلمانان زړونه په او ګتید۔
د پېښتو نخوا په لیکیاتو دی پېښته اثر او غورخولو او د چادسې د یو یکی وکیل
محمد زمان ایزو دکتی د وپنام طابق د صوبې د مسلمانانو ستګې واڑې شوې او اوس
به دله یک کبھی پوره انقلاب راشي۔ د صوبې کمیونس سراجاچ کنگهم ھم خپل یو
ربود پکبھی والسرائے هند ته او لیکل پچ او سچ بر ټعلمی یافته زلھی دله د
مسلم یک او د پاکستان خبدي کوي او د هند وانونه کرکه په وړخ په وړخ زیابېږي۔
دله کبھی لبند کړي که د پېښتو نخوا د مسلم یک او شي مویقینا پچ په ځایه به نه
ډې۔ په پېښتو نخوا کبھی موجوده سیاسی بېدارې د شلمې پېښه د شروع نه
په اشوي وه۔ په تا پی کارونو کبھی دوہ هندو انو د پېښو، بشار امیر چند بموال
او د یاد ھېن صوابه پېښت رام چند خپل ھانو نه شرکند کړل۔ په مسلمانانو کبھی
ھم یو ٹھو ټعلمی یافته زلھی په پېښو، بشار کبھی جمع شول او د تا پی میراحده
په بالا ھانه کبھی په کال ۱۹۴۱ء کبھی د مسلم یک اغان اوکړو۔ په دی مسلمانانو

کبپی ده و میے میاں عبدالعزیز، علی عباس بخاری، قاضی عبدالولی، قاضی میراحمد خا
 او حکیم محمد آمین وو۔ میاں عبدالعزیز ددی نوی تھوئی مششو او علی عباس پی سیکریت
 شو۔ نویونخوا دویا کوزہ په هند کبپی دیگ په کالجھ جلسو کبپی شرکت کولو او بل
 خوا پی داشتا بتھ کورچی دپنتو نخوا سیاست ھان لہ خیل خصوصیتونه لري۔ په
 هند وستان کبپی د مسلم یگ په سیاسی بروگرام کبپی د حکومت وخت سره و فاداری شامله
 وہ ولی دپنتو نخوا د ایگیان د فیض نگیانو د سرتاکوان وو۔ د اسلام په نوم شروع کدونیکی
 په لو تحریکونو کبپی به دا یگیان دھر چانه مخابپی شاملیدل۔ علی عباس بخاری رچی په
 آکسفورد یونیورسٹی ر کبپی پرچی سبق و ہلے دو) چاپی رابطی نہ صرف د هند وستان سیا
 مشا نو سره پلکه په انگلستان کبپی هم چلو منگرو سره لرپی۔ هغه چی بھ کله خلہ صوبہ
 کبپی د فیننگی ختم پی انصافی اویده نو زد بھ پی خبر خجو منگرو ته انگلستان ته
 واستولو۔ دده د لاسه د صوبی واکداران دومرا ٹنگ شوچی دے پی پونے او بللو
 او ختم مودہ پی کامپیور (ایخونتے کمپیوسر او سنے اتک) کبپی بندیوان کپو۔ دپنتو نخوا
 دا مسلم یگ فیننگی او نہ د غمی شو او جو بزر پی پری گذار او کپو۔ صوبائی یگ پی
 خلاف قابوون کپو خنی یگیان پی بندیوان کپہ ٹھوک لاول کوڑھند وستان کبپی ورک شو
 او د بھ مودہ پس بیاد اخراج کند شو۔ بخاری او قاضی عبدالولی دوارہ او تبتیدل افغا
 ته او هله پی د فیننگی په ضد مبارزہ جاری او ناتله ددی گذار نه پس تر جپڑہ مودہ
 بیا چا دیگ نوم په پنتو نخوا کبپی نہ شوا خستے۔ جپڑہ مودہ پس پی کله د ۱۹۳۵ د
 اپکتے لاندی د عام انتخاباتو اعلان او شو نو د مسلم یگ صدر مجید علی جناح رچی لا
 قائد اعظم شوئے نہ وو د نوبو د صوبو په شان په اکتوبر ۱۹۳۶ء کبپی پېښور ته هم
 دا غلو۔ ولی د مسلمانانو د کلهم اکتویت په دپی صوبہ کبپی ھشم ٹھوک د مسلم یگ په توکتے
 او درپس وته تیار نہ وو۔ د کانگرس په و پدمی وزارت (۱۹۳۷ء - ۱۹۳۹ء) کبپی د کانگرس
 وزیر اعلیٰ د اکتھان چب او د هفٹہ مدگرو د حکومت واپی په لاس کپوی او ورویہ
 گذار پی په نوابانو جاگین دارانو او د فیننگی په تایلی ختیو او کپو د دوی د زور د کولو
 د پارہ پی د پرواقنات او کرچہ پچی تفصیلات پی دلتہ نہ شی بیا نڈلے نو دا چوئے بھلہ
 پچی دا ویشن شو د صاحبزادہ عبدالقیوم خان د مرگ نه پس نکھ پچی دوی ته د کانگرس مقا

په یو اُخی کول گوان و نو دنچل حقوقو د حفاظت د پاره پی دنوی داڑوندی کوے
شوي مسلم یگ مذکر تیا اوکره او په ا سبليه کبپی د نته هم د صاحبزاده عبدالقيوم د
پارچه مش سودار او رنگن بب خان پی د مسلم یگ د پارچه د ا سبليه مش کرو -
په د اسی حالاتو کبپی د دی نوابانو او جاگير دارانو

په لوئے تعداد کبپی په مسلم یگ کبپی شمولیت د دی پارچه نوم دومره بدنام کرو و پچی د هفت
وخت د صوبائي مسلم یگ د جنزو سیک تبری میان ضياء الدین دو پشا مطابق د یگ د مش انو
کار صرف دا دو پچی په گن شپر کبپی په خپلو موتيرو کبپی یو ځائے ته لارشي هلة نورا کونه
اوکړي او وا پس شي څله نو ورته ناقدینو د مسلم یگ په ځائے "موتي یگ" هم دېل
د عام سري په نظر کبپی مسلم یگ صرف د نويو نوابانو او سرمایه دارانو تو له پاپي شو
پچي د دو ډي په کبپی هشم آواز نه شو اور ډي - یگ په کوزهندوستان کبپی د هندو په
ضد سیاست کولو او د لته "هندوانو زیاته" یا "هندوانو ظلمونه" د اسی قسم خبرو
پورې به خلقو خاندل - د خداوند مسکارو د کاميابي ريوه غته و جه دا هم وه پچي هنوي
نو د فېر ډي په ضد سیاست کولو او یگ د لته ناکامه څکه و پچي هنوي د هندو په ضد
سیاست کولو او دا خبره خلقو به هسي په خندا فاروله - هم دا وجه ده پچي یگ که هر شو
د پاکستان په نوم هم سیاست کولو کوشش اوکړو نتو اول ناکامه شوئه وو -

نو د شملي کانفرنس د ناکاړۍ او د هندي په پښتو نخوا د اشاتو خبره په
کوله - اوس د لته تعلیم یا فته خلقو د مسلمان د پاره ځان له وطن پاکستان کبپی د پېپې
ا خستل شروع کړل که د تورو ډېرو خلقو، مين الحسات هم د شملي خبرو اتروته په
غورا او فکر کتل - همه د شملي و ا قعاتو په دی نېټکه (ورسولو چي د هند د مسلمانانو
بنېګره او س بغې د پاکستان ته په بل خه شي کبپی نشته - او دا پاکستان به هم مسلم
یگ ګتي همه دا فصله اوکړي پچي او س علماء ته هم د پاکستان او د مسلم یگ مرسته کول
پکاردي څکه پچي هسي نه د فېرنګي د غلامي رنه پس چرته د هندو د باداري له ندي راګېر
شو هم دا وخت دو پچي ا مين الحسات د قاډ اعظم د سیاست قاډله شو او دا ډي غوښل
پچي په هه طریقه پچي وي پچي د قاډ اعظم او مسلم یگ مذکر تیا اوکړي پچي د هند مسلمانان
دهندوانو د ظلم نه خلاص شي - او دو ډي ځان ته خپل وطن د پاکستان په نوم اوکړي -

پیش مانگی ڦپ دد ڦی کاد ابتداء هم د ڦپل کلی مانگی شریف نه اوکرہ - دھندوستان
 هم خیال علمائتہ پی مانگی ته درا تگ بلنے ورکہ ڏپو گن شمپر کنپی علماء په کنپی گروئے
 اوکرہ - په دوی کنپی قابل ذکر مولانا شبیر احمد عثمانی، مولانا عبد الحامد بسا یوئی، پیش
 جات علی شاہ، پیش ڦپ آف توئنے شریف، پیش ڦپ کربونگه شریف، پیش زکوری شریف،
 مولانا بادشاہ گل اکوری فقیر عبدالواسع ربنو) وغیرہ شامل دی علماء (ڦی ورچی
 چلو گنپی په بحث او مباحثو تپری کر ڦی او بیا په دی متفرق شول چی او س دھند و انو مقابلي
 دپاره ڦپلو کو توئنے راوی ڦکار دی - دوی فصله اوکرہ چی دیو منظم توئی په حبث
 علمائتہ په شریلکه کارکول ڦکار دی - دیو جات دجور ولو اعلان او شوچی نوم پی
 جمعیت لاصفیاء کنپسودے شو - په ۱۳ اکتوبر ۱۹۵۵، دجمعیت لاصفیاء ورو میں اجلان
 په مانگی کنپی اوشو - سجادہ نشین چورہ شریف ڦپل صدارتی خطبہ کنپی دینستونخوا په
 سیاست یو او بند بحث اوکرہ هفعہ په خدا یخ دنکارو یو او بند تنقید اوکرہ - دصوبی
 مسلم یگیان پی هم او نہ بخند - هفٹہ "مذہبی پاکستان" پوچھ پوچھ مرسته اوکرہ
 ڪو چی دھفعہ په خیال کنپی پاکستان مذہبی نہ وی نوبیادوی ته په هندوستان او
 پاکستان کنپی هیچ فرق نہ وو په دغه موقعه دوی دا فصله اوکرہ چی علماء به په
 راشلو نکو انتخاباتو کنپی دیگ دا مید ولانا نق مک او مرسته کوی نو دوی په هم د علماء
 سره د وعدہ کوی چی دوی په دشیریعت په ضد هیچ قسم قدم نہ پورتہ کوی هلتہ
 موجودہ علماء په متفرقہ فصله امین الحسنات دد چی جمعیت صدارکرو - امین الحسنات
 ڦپل صدارتی خطبہ کنپی او فرمائیں مکہ چی بسکارہ ده د مسلمانا نو د حقوق و حفاظت یو مسلم
 یگ په صحیح ٺو د کو لے شی - یقیناً چی په راستونکی انتخاباتو کنپی په مونپ دیگ سره پوچھ
 پوچھ مرسته کوو لیگیان به هم زموږ سره د وعدہ کوی چی د مسلم یگ سیاست
 په د اسلامی شویعت نه خلاف نہ وی - دیگ سیاست په په د اسلامی طریقہ کو لے
 کپری - مسلم یگ په بالکل هیچ دا سی تو این نہ پاس کوچی چی د اسلام په ضد دی
 د مسلم یگ پاکستان په مذہبی پاکستان وی هر کله چی علماء دد چی په حصول کنپی کامیاب
 شی نو په پاکستان کنپی په قانون دشویعت قانون وی
 د اتول شرطونه امین الحسنات قائد اعظم ته واستول - ورسه یورتہ دا هم

اویکل پچی موبن د اسلام خدمت کو و نو دا خلہ د ذاتی لایخ یا خلہ غرف د پاره نه کو و
 بدله دا صرف او صرف د هندوستان د مسلمانانو د بنپکر پی د پاره کو و - قابد اعظم پچی کله
 د دی نه خبر شو پچی د بینتو نخوا علماء دیگ مذکور تیاته تیار شو نو یو او بد خلہ پی
 د پیر مانگی په نوم اویکلو - خلہ د ۱۸ نومبر ۱۹۴۵ء په دی خط کبپی قابد اعظم د
 هندوستان مسلمانانو باندی را غلی "سخت وخت" د ذکر کولونه پس په دی بی شانہ زیانہ
 نوشی بنکاره کوہ پچی په دی اهم وخت کبپی دوئی دیگ ملاتن اوکرو - دھنی هفہ نکاتو
 متعلق د کونم ذکر پچی پیں چب په خلہ خط کبپی کوے و د قابد اعظم او فرمائیں چی هر کله
 پی پاکستان جو پر شی نو د دی د پاره آئین به د مسلم یگ پاره نه جو وی بلکہ د پاکستان
 خلق به جو روی : او د پاکستان د خلقو متعلق صرف دو مرہ دیں نو ایام پی دوئی ۵۰
 فی صدہ مسلمانان دی - نو د دی د پاره تاسوته دی دا علم دی پچی د اسلام او شریعت
 په ضد به هئی قسم ته قانون په پاکستان کبپی نه جو پر بی - هفہ د اخواهش هم خرگند
 کرو پچی هفہ نو ایام پی دی سرہ په پینسو، کبپی په ۲۰ نومبر ملاقات اوکری -
 د دی نه پس پیں چب خلہ پوئی وخت د پاکستان د حصول د پاره و قف کرو - دلته به دا
 و پناہی خایه نه وی پچی د دی نه پس په پینتو نخوا کبپی د پاکستان د تحریک مش هم
 پیں چب شو - تراوسہ پوری نو مسلم یگ د نوابانو او جاگیدارانو یو لے بلے کبدو
 و پی د پیں چب د شمولیت نه پس په ورومی حُل عام سپری هم په یگ کبپی خلہ
 د پچپی و اخسته - پیں چب په خلہ مریدانو او گلخند او دا چی ورتہ او ویل پچی
 په راتلونکی انتخاباتو کبپی د دوئی دیگ نامزد شوی امید فارانو ته ووتہ ورکی
 ھلکه پچی د دوئی دا یو یو ووتی به د هندوستان د سوکر و مسلمانانو در اتلونکی
 قسمت فصله کوی - تراوسہ پوری نو پیں چب جمیت الا صفیاء او مسلم یگ کبپی گھدا
 کارکولو و پی د دی نه پس هفہ خلہ ژوند پوده پوری صوبائی مسلم یگ ته و قف کرو -
 او په موبه کبپی د عام سپری دیگ متعلق جو شوی خیالاتو بد لید و پوره پوره
 کوشش پی اوکرو .

پیں مانکی شریف او تحریک پاکستان

د مسلم یگ دهم خیال خلقو نظر د قاپڈا عظم د پیښتوخوا دوری ته وو د جناح
صبب داد صوبې د دیئه دوره وو - د ورو مبیه دوری نه نفو هغه نو شحال نه وو تليلے.
دا ھل ورته د خلقو ستر کې ھکه هم وې پېچي اوس د پیں چې غوندي بې بوت او مخلص
خلق یگ ته داغلي وو - د کانگوس نه هم شم خلق یگ ته داغلي وو - د دوی یگ
کې د شاملید و غې وجه د کانگوس سره خفگان وو - د دوی د غوبشتل پې د موبا
یگ نه په صحیح طود سره یو تماٹنہ جهات جور کړي

قاپڈا عظم په ۱۹ نومبر ۱۹۴۵ء پیښو دته دا ڈسپا - یو ګن شہر مسلم یگیان
ورته د استقبال د پاره دی وو - د بن آدام نه پس یو میتک را او غوښتے شوچي
د نورو زړو یگیانو نه علاوه په کښې پیں چې هم شمولیت او کړو - ټولو کښې ۱ هم
مسله د یگ د تکتی د پاره د خلقو نامزد گې وو - هر چهارا غوبشتل پې د یگ سرکاري اميد
دې شي - جناح چې په دې مو قع دا خبره خرگنده کړه چې خلق چې دی او پکتو نه
کم د یگیانو د پاره دا حکم دے چې دوی به ارو مر د یگ نامزد شوی سرکاري
اميد وارانو مورسته کوي - هم په دې موقعه قاپڈا عظم دا هم بشکاره کړه چې یه ۲۳
نومبر چې هغه مردان ته چې نودا غواړي چې بټ غوندي مانکي شریف ته هم لاد شي -
په ۲۳ نومبر قاپڈا عظم د پیښو نه روان شو - د وو پونو درجی وي او چې
خلق د یگ د تکتی اميد واران وو میان مشرف شاه او میر اسلام خان خپک چل چل
خلى راوستي وو او د نوبدار نه ته مانکي شریف پوړي د لاری دواره اړخته ی
او درویي وو - د دوی نه علاوه د پیں چې مریدان هم په چې ګن شمپ کښې د ټائین
هر ګلې د پاره ولار وو - د شنو جنډو په لاس خلقو د الله اکبر او پاکستان زند
پاډ چغې وھې - په دې ییدو قاپڈا عظم، عبدالرب نشتر ته چې ورسه نوا کښې
ناست وو لخ در واپولو او وې وېل "چې پته نشته چې زما په ژوندابه پاکستان
جود هم شي او که نه نن نه وي نو صبا، پنه کاله پس، که پنه نه وي نو دس
کاله پس نو یو درج به ضرور دا دهندوستان مسلمانان ھان له چل وطن پاکستان

جور وي - اوس که مرگے را هم شی نو هیچ فکر ہی نشته ھکه چی ما هم دا غوبتھے۔“
 قابُد اعظم مانکی شریف ته پاؤ کم دوس بھی د غرمی او رسید و دیں صب په
 دپنا میاں عبد الکریم سپاسامہ پیش کیا چی پکنی دھنند مسلمانان تو دپاره دقاپُدا عنم د
 کوششو تو ستائُنہ او کیے شوہ - قابُد اعظم په دی موقعہ په چل تقریر کنی او وپُل چی زہ
 ستاسو یعنی د علماء د بڑہ زیاتہ منته کوم چی په دی سخت و خت کنی مود مسلم لیک مرستہ
 او کہ اودیگی امید وارانو د کامیابد و دپاره مو ملا او تله - هفہ مخکنی زیاتہ کو چی تاسو
 زمانہ په سپاسامہ کنی دا تپوس او کپ وچی په پاکستان کنی به کوم قانونی وي ؛ ستاسو یہی
 تپوس زہ چڈریات زرہ بدلے شوم زہ درتہ دا خرگندہ ول غواہم چی د مسلمانانو خدائے
 یو، رسول یو اور قرآن شریف یو دے هم دا قرآن د مسلمانانو قانونی دے کوم چی دن نہ
 دیار لس سوہ کاله آگاہو د حضرت مجدد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم په وساطت سره موبن ته
 را رسید لے دے - هم دا قرآن زموبیں قانونی دے - هفہ مزید او فرمائی پتی تاسو په
 د اسلوٹکی د نکایات تو کنی دیگ امید وارانو ته ووت ورکی - تو خو پوری چی د قانون
 سازی تعلق دے نو دادرتہ بیابیا په جارو ٹل غواہم چی د مسلمانانو یو خدائے دے -
 رسول یو یودے، قرآن یو یودے او مذہب یو یودے - د قرآن په شکل کنی یو مکمل
 قانون زموبیں سره موجود دے - د دی په دنیا کنی یہ ستاسو ستیج امید واران چی هم
 مسلمانان بہ وي نو ختلہ په د اسلام په ضد بل قانون جور وي ما تہ پورہ یقین دے
 چی د پاکستان دستور سازہ اسمبلی بہ ہیچ دا سی قانون نہ پاس کوئی چی د اسلام خلا
 وي قام د چل منتخب نمائندگانو نہ هر وخت د دی تپوس کولے شی - نو دا کہ تاسوز مانہ
 تپوس کوئی چی په پاکستان کنی بہ کوم قانونی وي نو د دی جواب صرف هم دادے چی په
 پاکستان کنی په د اسلام په ضم قانونی نہ وي -

موبین دھنند وانو سره موبودہ جتنگ هم د اسلام په نوم کو و موبن د پاکستان د حصول دپارہ
 چی کوم جد وجہد کو دا هم د اسلام د پر محظی تک دپاره دے - او دا د دی دپاره کو و چی مسما
 دی چل مان د اسلامی (صولو مطابق د ژوند پرو لو دپاره ھان له بیل ھائے او مومی -
 کہ دا مقاصد زموبی په ویا دی نہ وے نو یعنی اپنی بیانہ مانچلہ د دی قسم جد وجہد کولو اونہ ی د
 هندوستان مسلمان ھان سره بیا د دی جد وجہد دپاره ملکی کول په آخر کنی جناح صب موبیودہ خلقو ته دا

خواست اوکرو پچ دیگ نامزو شوگا مید وارانو آه چل قیمتی وو توونه ورکري اوچل مقصد حاصل کري
دقابدا عظم دلقریونه پس پير چب د هفته نه یکلي و اخشد پچ په پاکستانکي با اسلامي نظام نافذ
کپري - په دې موقعه دیگ ٹھني تو موري کسان پچ په کپري ثمين جات، عبدالقيوم خا، ميلاد محمد شاه او
قدا محمد خان شامل دي هم موجود وو.

په انتخاباتو کپري په پښتو نکو اکپري ا ملي مقابله د کانگرس او صوبائي یگ تو منکه وو - خداي خدمتکارو
او کانگرس د فې نگي نه آزادي نوبته دوئي ورسه د سرمایه دار و خلاف هم خه چپ پروگر امونه لول د
مسلم یگ تول انتخابي پروگرام د پاکستان ته تا پېدو - د یو منظم کانگرس مقابله د یو غیر منظم مسلم یگ سره
وه د مسلم یگ نوم هسي هم خلقو کپري بندنام وو - پير چب د چل طرف نه شنه د پکرونه اوکرل پچ د مسيحي خلق
مسلم یگ پروگرام نه خبر کري - هف دويي ته پي شانه زيات خواستونه هم اوکړل
پچي وو تيونه يګي اميد وادامن ته ورکري - خواستونه خه تهوله پښتو نخواه نه
د پير چب مریدان نه وو د انتخاباتو نېجعه په پښتو نخواه د کانگرس په کامياب
اووته - د نکوس کсанو په ا سمبله کپري کانگرس یو درېش او د هفته حلیف
جاماتونو دوه نوره نشستونه وانختل - مسلم یگ د چل طرف نه صرف
اوو لس کسان دې ا سمبله ته په استولو کپري کامياب شو -

په مرکزي هندوستان کپري هالات پې په تینه بدليدل د هندوستان
د کشافي د سياسي حل د پاره بل یو وند د وزاري مشن په نوم رانلو -
دوئي هندوستان په درېو برخو د پېشلو فصله اوکره - پښتو نخواه په د
نوره مسلم اکتشيتي مصوبو پنجاب او سندھ و غوره سره او ترله - خداي خدمتکارو
ددې مخالفت اوکرو څله پچي دويي په چې طور سره د پنجاب «غلامي» ته تیار
نه دو.

دې دوران کپري په مرکز کپري د عبوري حکومت د جوړولو اعلان
اوشنو - او پويي دا ګي د کانگرس په لاس کپري ورکري شوې -
مسلم یگ د فې شکي په دې اقدم سخت احتجاج اوکرد او په چې تاریخ
کپري په وړومېي څل په غږ آئيني هر یقون باشي د عمل کولو اعلان
اوکرد - او راکت ېږي یوم احتجاج او نماځنلو او د هندوستان هم خیاله

مسلماناتو ته بی دا نخاست اوکرپو چې دوی دی دنپلو مطالبود مندو
 د پاره "راست اقادام" اوکری - پیمانکی بی په خله صوبه کښی د یک
 د ټول ٻروگرام مش کړو - دلته نو حالات خراب نه شول وې کوڈ په هندوستان
 کښی په دی ورڅه ډېرنځونې فسادات اوشول - په بهار او په بنګال کښی نو
 ډېر زیات خلق مرد او ژوبل شو - په ذرگونو خلق بې کوډه شول -
 صوبائی مسلم یک د دی حالاتو نه پوره پوره فائدہ وانخته - ډېرپښانه
 مزدورکار د خپلی خواره مزدوری په سلله کښی په کلکته وغږه کښی
 میشه وو - په دی فساداتو کښی هندي هم مرد او ژوبل شو - د دی تحقیقاً
 د پاره یک خپل و فدونه کوزه واستول - هنوي د هندوانی په مسلمانو د
 ډلسونو ټیپی د ڏھان سره راوړې - دلته خلقو ته او په ټلې شو چې د هندوانو د ډلم د لاه
 ډېر جاتو نه شهیدان شول د قرآن شریف بې حرمتی او شوه او مسلمانو پې نېچي
 په ډېر گنې شمېر کښی بې عزته کړې شوې - د ماشونو د مرگونو ټیپی
 هم دلته دا اوروله شوې - د قرآن شریف سوې پانې پې او بسودې شوې
 او ډېر د سعید خان کښی نو یوه کریه چې دا دېلے کېد و چې د یو مسلمان
 ده هم او گوځولي شو - دی فساداتو د هندوستان په سیاست کښی هم
 غټه بدلون د اوستو او ډېرغت اثر بی د ډېښتو نخوا په سیاست هم
 او غورنېد و - تو پرونه پورې نو خلقو اول خپله پښتو او پښتونې
 گنیله او ورسه بی دروستو بیا د هندوستان د اسلام خبر چې کوې وې دی
 تونې ی فساداتو د مسلم یک هم خیال ختن په دې فکر کولو مجیوړ کړل چې
 دوی اول مسلمانات او بیا پښانه دی دوی په دې پوې شو چې د دې ټولو
 سائلو حل بغير د پاکستان نه بد خه نشته - په صوبه کښی حالات ورڅه ورڅه
 خرابېدل - تراوسه پورې چې صوبه کښی هم د هندو - مسلم د اتحاد فضابجره
 شوې وله هغه خرابېدل شروع شول - په دې دوران کښی مسلم یک ته په
 عبورې حکومت کښی د شاملېد و بلنه درکړے شوه کومه چې نوراً قبوله کړے
 شوه وې د فساداتو دا هور دومره زر د مرکېد و نه وو -

د چواھرو لعل نھرو د ټبایلو د درکا :

جو اھر لعل نھرو د عبوری حکومت یواہم غرے وو۔ د هغه په ذمه داری کنې
د ټبایلوی علاقو انتظام وغیره هم شامل وو دنفرت او د گرپی په د چی فضا کنې نھرو
ټبایلو ته د ٹک اراده او کره هغه ته با چا خان بلنه ورکړې وو
چې را شه او د ټبایلو حالت په خپله او ګوردہ او د دی د سپدو
څه طریقہ را او بآسہ د صوبې ګورنر اولف گېر و او پو لهیکل د پارکمنی
دواړه په دی دوره نوشحاله نه وو۔ ګورنر خوبه چېله د هلي ته هم لارو او واسراء ته چې
او وپل چې په دی وخت کنې دادوره هم مناسبه نه ده او بیاد چواھر لعل ھان سره صربا پا خا او د ګرد
بوتل هم مناسبه نه دی۔ پکار ده چې نھرو د ھان سره د یگ مناھم څه کان بو جي۔ ولی
هغه ته د اخرين ګند، کړي شو۔ چې د ټبایلو د انتظام مشتمل مون بن شنکه او وايو۔ چې
ته هلت، دوره مه کو۔ بله، دا چې دا هم د هغه خوبنیده۔ چې ھان سره خوک بو جي
نھرو ته دا دوره د کانګریس د جمات دغږدیو، دوره بسکاریده۔ او د هغه په خیال
ټبایل د کانګریس نه خم وہن خوشحال نه وو۔ په کانګریس کنې دننه مولانا ابوالکلام آزاد
هم په دی دوره خوشحال نه وو۔ خو نھرو اراده کلکه کړي وو۔ نو هېڅ خبری اوږد و
ته تیار نه وو۔

صوبائی مسلم یگ د دی دوری سخته غندن، او کره۔ دوی خپل پوره ومن او کړو
او ټبایلو کنې په دا پروپگنډا او کړه چې د کانګریس هندو مشن فهر و راروان دے او
ټبایل د فېرنگی نه پس دهندو غلامان کوي۔ پیں صیبا خپل مرید اتفاق ته لارو۔ او
ورت، یا او ویل چې په هر ۱ طریقہ چې وی د نہیں و دوره ناکام، کړي۔

په شپار سم اکتوبر نھرو د پېښور په هوای ګر کوز شو۔ مسلم یگیانو ځلaf
منظاره او کړه۔ په دی موقعه خداوی خدمتکاران د نھرو پنځی راغلی ته (هر کلی ته)
نه وو راغلی۔ د باچا خان ته چې اخبار ف والا پوښتن، او کړه۔ چې تاسو ولی د نھرو
ھر کلے او نه کړو۔ نو هغه ورت، په څواب کنې او وپل چې نھرو په سرکاری ځیشت
کنې راغلے دے۔ او مون ګورو چې مسکار ورت، د ده ځیشت مطابق شنکه هر کلے

وائی. د یعن مسلم یگ یعن نعمتی مشرد هزارچی فقیر خان دیں ہ مودہ پس دا اونسلہ
چی که چیزی پہاڑی موقع، خدا بی خدمتکار دھنے پخیں راغلی ته رانگئے وئے۔ او د
مسلم یگ دا حال چی لیدے وئے۔ نعمتی وینی بہا د پیشتم پہ سپتھ کبھی توئے
شوہی وی۔ چی تی ننہ بمخلقو یادو لی۔ نو دا دھنری د میاسی مت دیں او د
ہاکتھ خان صیب فطی نم وانے وو۔ چی مسلم یگیان بی خپاٹی خوبی تما پہنچو یا
وو۔ پہا صبا نهر و د باچا خان او ہاکتھ خان صیب سره د وزیرستان پہا دورہ
لارو۔ دوی اول لاپل میران شاہ ته۔ هلتہ جو گی سره خبری پہ شرختی شوہی
د میران شاہ نه دوی لاپل رزمک ته۔ هلتہ ہم دوی سره روغی خبری او نشوہی۔
حکم چی د حکومت ملکی ملکان رزمک ته رابلی شو۔ هلتہ پہ رزمک کبھی دوی
خبر شول چی چینی قامی مشران خو میلہ لاندی پہ شک کو تہ کبھی رانگوندی شوی
دی۔ او د نهر و سرہ لیدل غواوی۔ پہ دوی کبھی اکشیت د شابی خبلو وو۔ شفی
باندی د نہر و پہ حکم بمباری بندی شوہی وی۔ هفوئی دوی منہ کول غوبتی
ولی پہ رزمک کبھی دنہ د چاؤ نہی مشرانو فو خیانو ورتہ او وپل۔ چی موہن د
چاؤ نہی دہوال نہیں د ستاحفاظت نشوکولے۔ مناسبابی داوی چی تہ هلتہ لاپل
نہیں۔ او د اسی هنگھ خلق د نہر و پہ طمع پاچی شول۔ د رزمک نہ دوی لاپل
واناتہ او بیا توانک ته۔ هلتہ ہم د دوی پہ راتک احتجاجی مظاہری او شوہی
د توانک نہ دوی لاپل جنہو لتہ۔ دا بغیں د پروگرام نہ ناخاپی خبہ جوڑہ
شوا۔ بیٹتو ورتہ ڈپ دروندھر کلے او وپل۔ او قبایلی روایات مطابق یہی
ورتہ گہر ہم پیش کرو۔ او نورہ مبلمسیا ہم ورتہ او کہہ۔

د وزیرستان نہ چی زاغلک نوبیا لاپل ندوی کوتل ته او ما لاکنہ ته۔ پہ
دی دوار و حایونو کبھی ہم د دوی پہ راتک خلقو مظاہری او کنہی۔ استقبال یہی
پہ تور و جنہو او کاہو ویشتو او شو۔ د خپاٹی دوری پہ آخری ورخ نہرو ته
د سردریاب بلنے ورکھو شوا۔ دا د دکھ ذائق دورة او گنالی شوا۔ او دھن خہ
انتظام خدا بی خدمتکار و پخیل لاسو کبھی واخستو۔ د پہنچو نہ دا خلی ته
سردریاب کیمپ پوری د سرک پہ دوار و غارو نہر و ته دھر کلی د پارہ

خداي خدستگار ولار وو. داخل چاچرلت اونه کېشۈچى دنھرو پەنخالفت
كىنى يو آواز ھم پورتە كىرى. او دورە پەنخىيت سره تىمامى شۇه.
ما پەنچىلە دشمالى او جنوبى وزيرستان نەعلاۋە هەغە، تو لە حايىونە پەن
خپالى اوكتىل. چىرتەچى خلقۇنەر و پەنكانقى وىشتى وو. ما حىنى هەغە، كىانىم
انلىق دىئۇ كىرىل. چىراچى خپلە پەن دى هەرخە كىنى بىرخە اخسەتى وو. ددى واقى
نەنقرىيە پەنخۇس كالى، پىشىن دويى دامىي چى مۇبىن داھىرخە دپولۇيىكىل پەن
وېنا كېرى وو. حەكىماچى هەغۇيى مۇبىن تەپى باريار وېلى چى او سى كە مو خەل فاكى
اونه كېرە. او حان مودەندۇن خلاصى تەكىرە. نۇد فېرىتىيى نەپىس بىن يەقىنە
دەندوانى بارداران شىئى. ھەنخە خوک پەن دى تو لە دورە كىنى دەھى بىمارى
ذىرىنە كوى. كۆرسەچى فېرىتىيى پەن دويى دەپەن دەلۈنر راسى كولە. او هەر خوک
پەن دى دورە كىنى دىلىك او دپاكسىدان خېلى كىرى.

صوبائى مسلم يىك پەن دى دورە كىنى دومە مشھورتىا او مۇندىلە
كۆمىيەچى دويى پەن تېرى دەخۇملىرىنۇ كىنى تەۋە مۇندىلى. مسلم يىك پەن دى
دورە كىنى بىلە كېتىم دا او كىرە. چى پەن قىاباڭو كىنى بىنەم سان، منظم كوا، شروع
كىرە. او هم پەن دى دوران كېنىچى جورىي شىئى را بىطى دپاكسىدان جورىدەن و
نەپىشى دەكشىمىز پەن كىشالى كىنى دويى بىن پەنچىل بىكار را وسىنى.

د صوبائى مسلم يىك د كانگرس حکومت خلاف سول نافرمانى:

د كال ۱۹۴۷ د شروع نە صوبائى مسلم يىك يوبىدل شۇ سەننەتىم وو. او سى
صوبائى مسلم يىك هەغە، پەنخوانى دەخۇندانان، بەهادىانى او نۇايانى مسلم يىك نە
وو. بىلە، پەن كىنى د سەما ماذا نى دېنىڭلىرى رپارە ھىنىي تازى كاركىان، سەخت جەمال خازان
ارباب سەبد الغفور خازان، او پىير مانكىي غۇرنىتەن، مەتىقىم شامىل وو. دا د دويى د
ژونىد يوق بىر غەتكە مقصىد وو. چى پەن دەھى طەيىقەپى وي مسلم ماذا دى ھان لە
خپا، وھن دپاكسىدان او كىنلىي. دويى نەعلاۋە ھەجىنى زارە كانگىس سىيان لەك،
عبدالنبويم خان، غلام سەھىد خان بۇندىخپور، عیاس خان، میان عبد الله شاه

او میان محمد شاه غورندي هم یا په شنه ذاتي اختلافات او د تکت په سئله د کانگرس نه خفه شول . او په مسلم یېڭىك كېنارى شامال شول . دويي هم د کانگرس مقابلى دپاره میدان تەرا او د انگل .

لکه چى و رامندى او وېلى شو د هندوستان مسلم كش فساداتى د پېستۇغۇوا په سیاست هم اش او غورخۇبو . په پېستۇغۇاكى د منادى صىب آىيىنى وزارت دو . په اسمىياتى كېنارى دنها دھەنە و اضىخى ، اكتشىت دو . داسى ئەنچە قىم تە ، امكاذات په راتاونكىي نزدىكىي وخت كېنارى ، دنما بىنكارېدۇچى دا اكتشىت بى په اقليلت كېنارى بدل شى . سام یېڭىك كەنەصرخۇرى ، كوششۇن ، ارکىل . ولې په آىيى طريقيما ئى وزارت تە ، ھېنجە نقصان دنەشۈررسو لە . ددى دپاره دويي د خان صىب د حکومت د ختمولو دپاره په غېن آىيى طرىقىغۇردا فكى شروع كەرۋ . د ژوند د ضرورت بىنادىي خىين و نەخو باكلەب ، دنما بىندا كېدل د خىيز و نۇدا ناشت خرو په اصل كېنارى د مسلم یېڭىك وزير اعلۇى سردار او رئىسى د وزارت (مى ۱۹۳۳ء ، مارچ ۱۹۴۵ء) رامىي شروع دو . خوخلقو پېنچى د کانگرس وزارت بىنام كەرۋ . او داسى ئى خېرى ئامېرى شۇي چى " سپد " كۆم وزارت خېرى كۆي دھەنە ئى وزارت چى د مرىي دپاره بىنەچەنن هم دنەسوندۇ " ، ولې ددى هەرخە با وجود د صوبائىي کانگرس مضبوط دو . او په نزدى مىتقىلد كېنارى د رقىد و ھەنچەن ئامكان دنە بىنكارېدۇ . د گەنانىر او د خىيز و نۇدا قلت ذەنە وارىغا په هندوانو واجھولى شو . دچا اكتشىت چى د کانداران دو . او مسلم یېڭىك عام خلقوتە پە ذهن كېنارى د دى كېننولو كوششى او كەرۋىچى ددى هەرخە دەن دا هەندوان دىي .

په دسمبر كال ۱۹۴۶ء كېنارى د اسن وامان صورت حال په صوبە كېنارى خراب شو . د کالدەھىكە د نىڭ هارقىيلى ئىجىنلى خلق د شېرى راشلل او د تۈل بازار ئى اولوتىلو او بىا ئى هور ورته كەرۋ . په صبا او ئى بازار كېنارى هم دام رامى او شۇ . اول د كانقونه او لوپەلى شول او بىا او سېن لە شو . ددى ذەنە وارىغا پە ملاپىانو واجھولى شو .

چاھی د مسلم بیک د پروپیلسندری په، وجہه د بهار د خوینی فساراتو قیعې به کولی.
په دی لوټ مارکبناي خینی هندوان او سیکان هم اوژلے شو. په راروانو خو
هفتونکبناي داخلق د خپل مرک د ویزی د هزاری نه او تبتدل او گئیں چاپېر
علاقو کبناي ٹی پناه واخته. هسپی هم هزار؟ په پښتو هغواه کبناي د مسلم یک مرکن
وو. دلتہ خدای خدمتکارو د صوبه د نقو د علاقو په شان زور نه لولو - د
عادی هندوان او سیکان پی د هزاری نه وتل نو د دوی په قافلو حملی او شو؟
او چې په ګمن شمېر کبناي غېر مسلمه چې په کبناي اکشیت د ماسو مانو او زنانو وو
اوژلے شو. دخان صیب حکومت په هزاره کبناي دفعه ۱۴۲ او گوله. جلسې
جلوسونه بند ګړے شو. او نند هار قبیله ته د خلقو په وړو سزا وړکړۍ شو
په د دوی باندې د سرکاري املاکو د حملی کولو، دې ګناه خلقو وړو او قانون
پېچل لاس کبناي د اخستو په وجہ پنځوا او یازره روپېه نخدي، پنځه او یا یو ولی
وزې ټوپک او ۶۰ کان د ضمانت په طور د وړکولو سزا وړکړۍ شو. صوبائي
مسلم یک د حالاتونه پوره فاپدہ واخته. د یک صوبائي شرکو د هزاری دوره
اوکړه - او خلقو ته ڈی او وېل چې جسمانه حکومت ته درمنه کړه. ٹکه چې په مهار کبناي
خوھیچا د هندوانو نه د مسلمانانو په مرکونو جرمافي وانځتلي. هلتہ زړکونه مسلمانان
مره کړے شري دي. او دلتہ خوصرف یو خوکه هندوان او سیکان اوژلے شو. او
د دوی په سر د مره جرماني او ګولې شو.

د جنوري ۱۹۴۸ء په آغاز کبناي هغه پښه او شو. چې صوبائي مسلم یک ورته
د مودد راماني په طمع وو. د هزاری یو، سېکه لنستي نو په ګېړه ڈی اولادهم
لولو) په دی لوټ مارکبناي یو مسلمان محمد زمان نو په او تبتدله. دا في چې کو مدخلو
چې د دی خاوند اوژلوا په هغه کبناي د الحمد زمان هم شامل وو. دا سېکه مسلمانه
کړي شو. او زمان حاټه داده کړه. دی خبرې په ټوله صوبه کبناي شهرت پیا او موندلو
د صوبې سیکانو او هندوانو د امطالبه اوکړه، چې لنستي په زور مسلمانه کړي شو ڈه. دا
دی موښ ته واپس دا کړي شي. دلتہ مسلمانانو دېل چې نه دا په خپله خوبه مسلمانه
شو ڈه. او خنځکه موښ یو، مسلمانه بنځه هندوانو او سیکانو ته خوالد کړو. د دی

خبری د تحقیقات دپاره دا بنخه پیښوره واستولی شو. او هلت وزیر اعلی او کته خان صیب پیچل کورکنی دیز کړه. د دی بنخه نه د مسلمانانو دیو وفد او د دی د خپلوانو په ځنگنې تپوس او کړے شو. چې ته زمان سره او سپدل غواړی او کنه خپلوانو ته واپس څې. د دوی پولو په موجودکۍ کنې بنخه او وېل. چې زه د خپل مېړه د قاتلانو سره او سپدل نه غواړم او خپل مذهب ته او خپلوانو ته واپس تمل غواړم. بنخه سیکانو تحواله کړي شو. مسلم لیکیانو دا پروپیکنډه او کړه. چې یو مسلمانه بنخه په زور بیا هند وانو سیکانو تحواله کړه. او د کته خان صیب په مذهبی معاملو کنې مداخلت او کړو.

د فروري په آغاز کنې صوابی یېک یو جنکی کونسل (وارکونسل) جوړ کړو. او پیش صیب چې د هغې مشرکو. صوابی تنظیم ته دا او وېل شو. چې ځانوونه دې راتلونکی حالات دپاره پوره پوره سنبل کړو. په ۱۸ فروری باقاعده د سول نافرمانۍ آغاز د مردان نه او شو. په پیښور کنې هم حالات خراب شول. نورو ټویو بناریو کنې هم د وزارت خلاف جلسې شروع شو. دې جلسو کنې به د امطالبہ حکومت نه په بار بار کېدې شو. چې د هزارې نه فوکونه واپس کړو. جرماني معاف کړو. او هغه بنخه د ګی مسلمانانو ته واپس ورکړې شي. د دی سره دخان صیب د استعفی مطالبه هم شروع شو. دې سول نافرمانۍ زور په بناریو کنې وو. او کلو کنې یې ځک، هم خه اش نه ټریو چې په کلو کنې د خدايی خدمتکارو جرې مفبوطې وې د مسلم یېک نوموري شران ټیوم، ارباب غفور، بخت جمال، فدا ځمدخان، یوسف خټک، ابراهيم خان او ارباب نور ځیدخان وغې، بندېوان کړے شو. په دې ټول وخت کنې پیش صیب ازاد کړې د. ځک، چې حکومت ورته لا لاس نه چولو. پیش صیب د خپلو مریدانو دورې او کړې. او هغنوئې تې په سول نافرمانۍ کنې د پوره پوره برخه اخستو هدایت او کړو پیش صیب په قبائلو هم او کړې د. او ته فذيرستان او ټانک پورې خپل مریدان څې په سول نافرمانۍ کنې حصه اخستو دپاره تیار کړو. هغه فتیز ایسې ته هم خواست او کړو چې د کانګرس خلاف د دوی ملکر تیا او کړې. خو فتیز ایسې ټول عمر د فېرنکې په مند مبارزة کړي وله. او خدايی خدمتکارو

هم د فېرنگي په مند مبارزه کوله نو هغه په هېڅ صورت د کانګرس په مند راوټو ته
تیارنه وو.

هم په دې ورځو کښي په پنجاب کښي هم داسې یو ټعنیک د حضن حیات خان
ټوانه د حکومت خلاف روان وو. په دوئم مارچ ۱۹۴۷ء د حضرت حکومت د مسلم لیک
په دباؤ کښي راغلو او حکومت استعفی ورکړه. او سن د مسلم لیک ټول زور په
پیشو نخوا شو. ھکی چې د مسلم لیک په پاکستان کښي صرف یو داصوبه د مسلم لیک د
اثر نه، بعر پاڼي وه. او د تعزی یو هغه د خدايی خدمتکارو مفبوضوالي دو
نو او سن د لیک پوره پوره زور په پیشو نخوا شو. په دې ورځو کښي د ډیجی (ریتاړو)
خورشید انور نوم ډې خور شو. ده به ھان ته د مسلم لیک د نېشنل کارخانه سالرو وي.
په مرکزی حکومت کښي هم وړج په وړج نوې تبدیلی راتنه په ۲۲ مارچ
لارج ماونټ بېټن د هندوستان د منوي وائسرائے په حېث دهلي ته را اور سیدو.
دغه نه په ټول هند کښي پیشو نخوا یو داسې صوبه بسکاره شو. چسته چې
کانګرس او یېک پخپلو کښي په پوځه وو. هغه دا اراده اوکړي چې د حالاتو جائزې
اخستو دیاره هلت د وائسرائے خپله تک ضروري ده. ۲۸، ۲۹ اپریل د دې معصد
دیاره او تاکله شو. د وائسرائے دوري نه وړاندې د لیک هافی کمان نواب مدیق علیخان
سالار اعلی مسلم لیک نېشنل کارخانه، عبدالرب نشت وزیر موافقاً ټبوري حکومت
هند او ملک فیروزخان نون پیشو نخوا ته دا واستول ھې دوی دې خپله
کوشش اوکړي. او په گن شمېر کښي دې خلق پېښوره راغونه کړي. چې د
وائسرائے دا یقین پوځ شي. چې او سن داصوبه صرف د کانګرس نه ده. بلکه د
مسلم لیک هم ورسه شریکه ده. او د صوبې مسلمانان پاکستان غواړي. په دې
موقع پېښې. د هغه ھیئې ملکې دې عارضي طور سره دېند نه خلدن کړو
شو. د وائسرائے خپله تفصیلی ملاقات کښي دوی او وېل. چې د صوبې خلق
او سن پاکستان غواړي. دوی د کانګرس وزارت او د پاکستان صیب دلري کولو
هم مطالبه اوکړي. د مسلم لیک نه یو وفد دهلي ته قائد اعظم سره د ملاقات
دیاره واستوله سه. دوی لارې او جناح صیب یې د ټولو واقعاتو نه خبر کړو.

ماونت بیتمن د هند د کشایی حمل د پاره خپلند ۳ رجون منصوبه پیش کرده -
 ددی منصوبی مطابق د هندویش به کینی. او په پیشوخواه کنی به ددی
 خبری معلومولو د پاره چی د سوبی خلق پاکستان غواړی او کنه هندوستان
 سره شاملې دل غواړی به استصواب رائی کینی. نهر و او کانګرس فوراً د
 ماونت بیتمن خبر او متلد. په مرکز کنی د خداوی خدمتکارو د قسمت فیصلی کیدی
 او دوی تری ناخبر وو. نه د هغنوی نه چا د خمه شی تپوس کولو ضرورت محسوس لو
 حکم چی اوس د کانګرس مشانوته د پیشوخواه هېڅه ضرورت نه وو. دیک سره
 په عبوری حکومت کنی د گړ کارکولو په نتیجه کنی د کانګرس دا مشان په دی
 نتیجه رسیدلی وو. چی په هر طریقه چی وي مسلم یک دھان نه بیلول پکار
 دی. دوی ته په دی کنی اوس عیب نه بنکارېد و. چی پاکستان دی جوړ شی
 ولی چی نهر و او پتیل په دی پاڼی هندوستان مکمل د هر چاد اش نازاد حکومت
 کول غوبسته. د خداوی خدمتکارو د مشانوته هېڅه چا تپوس هم اوته کرو.
 اوته کنی په دی سخت وخت کنی چا ملګر تیا اوکړه. باچاخان په دی وخت کنی
 د کاندھی سره د احمد آباد د فساد زیلی علاقو دورې کولې. او هېڅه چا د هغه
 نه هم خه تپوس پوښته اوته کړه. کانګرس د آزادی د جنگ خپل دا ملګری په
 مینه لاره کنی "لیوانو" ته اوښور ټول. خداوی خدمتکارو دافعنه اوکړه
 چی دی اعلان شوی ریفرنډم کنی حصه واغلای. حکم چی د هندوستان د
 تقیم اصولی فلی نه پس دوی نه غوبسته. چی د هندوستان سره دی
 ملګری وي. حکم چی په مینه کنی به دوی مختلف پنجاب پروت وي.
 دای جغرا فیاض طور سره مناسب نه ګنډ. مسلم یکلیانو دوی د هندوستان په ملګر تیا
 د ہرزیات بند نام کړي وو. او په نوی پاکستان کنی کوچه کله د خپل همان سره
 بیال ته ګنډ. ددی نه علاوه خداوی خدمتکار په دی هم زړه بدې وو. چی
 نور و مسوبوکنی خود منتخب شوی اړکین د احقر لري چی دوی دی فیصله
 اوکړي. چی د پاکستان سره شامليښي اوکړه د هندوستان سره. نو بیا دا د
 مینې مور سلوک دی ولی صرف د پیشوخواه د خلقو سره کینی. بله دا چې

یو کال آکا هو خود موبی خلقو د پاکستان په باره کبھی خپله رائی خر گندہ کری ده۔ اود پنخو سوکانو په اسمایہ کبھی صرف، اکادنا دنوی پاکستان غوبستونکي وو۔ نو ولی یو کال پس دی اوں دا پوس بیا کہیا۔ دوئی دا غوبسته اوکر، چی هر کل ریفرنڈوم کو یانو د پاکستان یا د پنخوستان په نوم یی اوکری، حکومت د دوئی مطالبی ته په حیث صورت غارہ نه کہیو ده نو خدا فی خدمتکارو دریفرنڈوم نه بایکات اوکرو۔ مسلم لیک د طرف نه ددی ریفرنڈوم د تیاری د پاره یو، کبھی جور، شو۔ د لیک هائی کمان خپل نمائندگان آئی آئی چند ریگ، غضنفر علی خان او سید واحد علی او تاکل او د موبی نه یی یواجی پیں صیب واخستو۔

پیں مانکی د قابض اعظم د وہنا مطابق د موبی تفصیلی دوره اوکر، هنہ هر چائے کبھی دا ذکر کول ضروري اوکنیل چی کما چری تاسویہ ریفس نیم کبھی د پاک، ان حبابت اوئے کری نو د فیرنگی د غلامی نه به خو خلامن شئی خو دھندوانو په غلامی کبھی به ورنو جو۔ د خدا فی خدمتکارو د بایکات نه با وجود ریفرنڈوم او شو۔ او تیجہ یی د پاکستان د گتھی په شکل کبھی اووته، داسی د پیں صیب او د ملک د هنہ کپ اوونہ یی پہنچائے شو۔ کوہ چی هغوئی د خو کالو راسی پدی کر کبھی کول۔ او مہرو د ورتہ خدا کے پاک د پاکستان په شکل کبھی ورکر،

په ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء پاکستان جوڑ شو۔ د پاکستان جوڑ دوسرہ د کشمیر کشادہ ہم شروع شو۔ پیں صیب یہ کبھی د خپل مریدانو سرہ پورہ پورہ شمولیت اوکرو۔ د کشمیر د مسلمانانو د بنیکری د پارہ یی مالی او ہائی دوارہ فربانی ورکری، د پیں صیب ورچ په ورچ زیارت دو نکی مشہور تیا په مسلم لیک کبھی د نہ ہیں مفاد پرست خلق د هنہ د بنیان کول۔ آخر

حالات چی ہر خراب شو نو پیں صیب په دی محبو رہ کپے شو، چی۔ سلم لیک دی پہن دی۔ هفہ سلم لیک د چا د پارہ چی محمد امین الحنات خپل ژوند وقف کپے دد۔ هنہ پہنیو د تہ محبور کپے شو۔ پیں صیب خپل نو د ہم خیال خلق راغونہ

کرول۔ اود عوامی مسلم لیگ په نامہ یعنی ھان ته یو بیل، جمات جو ہے کرو۔ دارالملونکی خوکالہ دپیں صیب په سیاسی ژومند کبھی ڈبر سخت وو۔ په جون ۱۹۳۹ء کبھی په بنکال کبھی حسین شہید سہر و ددی ہی ہم دا یہ حالت تو سرہ فخاخ وو۔ ھان لہ د مشرقی پاکستان عوامی مسلم لیگ په نوم خپل ھان لہ جدا یو سیاسی ملہ جو ہے کرو۔ د مغربی پاکستان نہ درسرہ پیں صیب او نواب افتخار آف مددوت ملکدی شول۔ دو یہ یونوے جمات په شریکہ جو ہے کرو۔ او نوم یعنی ورباندی د جناح عوامی لیگ کیبندو۔

وفات د پاکستان د تحریک په وخت پیں صیب د خلقو سرہ ڈبھی وعدی کرو ہی وی۔ اکھی ہلہ چی نوے ملک جو ہے شو۔ تو پہ دی کبھی یہ اسلامی او شرعی قانون وی۔ ہسپی خو دپیں صیب د اخیاں وو۔ چی د پاکستان د جو ہے د ونہ پس بے خپل روحانیت طرف ته توجہ ورگوی۔ او سیاست بے پس بندی۔ ولی خلقو په دی جیبور ولو چی او سن لفہ خپاں وعدی او لوظون خو سرتہ اور سو۔ کتنا۔ ددی دپارہ پیں صیب دا کوشش او کرو۔ چی په هر طریقہ چی وی۔ د مسلم لیگ مشن تو ته هغہ لوظونہ وریاد کرو۔ او خلقو سرہ دی شوی وعدی پورہ کرو۔ ولی د حکومت واگی چی لیکھانو تلاسہ کرو ہی نوبیا ہغوی ہر ختم ہبہ کرول۔ د حکومت په واکدارانو او سن داخیں چرتہ بی ٹکدی۔ وپن زرد پیں صیب غوندی خلس کارکنان په ختم کرے شو۔ پیں صیب چی کام پوہ شو چی د دا گذران او سن ددی خلقو سرہ نہ کہنی یعنی تو پہ پاکستان کبھی دنت جمہوریت دپارہ یعنی تک دو شروع کرول۔ نتیجہ چیدا او وته چی دے ہم لکھ د نورو ڈبھو داسپی کسانو دملک په "دبھانانو" کبھی او شہر لے شو۔ پیں صیب چی په پاکستان کبھی د جمہوریت ختم لو دا کوششو نہ اولیدل تو په دی کبھی یعنی مصلحت او گنہلو چی ٹان د سیاست نہ یو خوا ته کرو۔ ورو ورو چل سیاسی ژومند پر بیسو دلو۔ او پہ کال ۱۹۵۵ء خو یعنی باقاعدہ د سیاست پر بندو داعلان او کرو۔ محمد امین الحسنات وروستہ ژومند د باچاخان په ملکدیا کبھی تپ شو۔ ہم لفہ خدا یعنی خدمتکار ہی کوم یو دشت کبھی دو یعنی "کافر" کرو۔ او سن دپیں صیب په ملاتی و لاد وو۔ پیں صیب آخری ورخو کبھی خپل ذاتی کارو بیار کولو کبھی تپ کرو۔ پہ ۵ جنوری کال ۱۹۶۰ء کبھی دنپل، یو ذاتی کار پہ سلسلہ کبھی میانوالی ته

روان وو۔ چی د فتھ جنگ سره مفوکنی کی موہن ته حادثہ و پینہ شو۔ پہ دی ایکسیدونت کنی پیں صیب سخت روبل شو۔ او فوراً یہ د راولپنڈی فوجی ہسپتال COMBINED MILITARY HOSPITAL) یعنی سی ایم ایچ تہ اور رسولو لیکن د ٹومند ورہی شپی کی پورہ شوی وی۔ او پہ ۲۸ جنوری کال ۱۹۶۰ء د تھریک پاکستان دا بی لوٹ بی غرض او خلص کارکن پہ حق اور سپدو۔ بلی ورخ یعنی پہ ۲۹ جنوری خپل کلی مانگی شریف کنی خاؤرو تہ اوسیارے شو۔ لحد تہ باچا خان پہ خپلہ کوز کرو۔

د پیں صیب پہ مرینہ دپنستونو مورپی شاعر فضل حق شبد اچی دپن صیب ذاتی ملگن کے ہم وو۔ او خپلہ ہم هغہ وخت ناروغہ یہ ی رینڈنگ ہسپتال کنی پیروت وو۔ دا لاتدینی شعرونه اووئل۔

تندر او وہلم بانگ کنی لویہ ژالہ
جورپی غڑی حادثی تہ دا تیارہ
سرہ خوقتی می لا پورہ کمل شوی نہ وہ
یورہ خہ درپی چپی دخاؤرو خواہ
ذہ خو ہم مرکونے پیروت ووم عنرا یہلہ
دھنی پہ خانے را خلے بہ وی مالہ

حوالہ جات

ددی مقابی پی تیاری کنی دلات دینو مواد و نہ مدد اختیت شو کے دے۔

رل سید وقار علی شاہ۔

پیر صاحب مانگی شریف سید امین الحسنات اور انکی سیاسی جدوجہد (اردو)

(اسلام آباد ۱۹۹۰ء)

Sayed Wiqar Ali Shah,

Muslim League In N.w.f.p. (Karchi 1992)

(۲)

Abdul Ghaffar Khan,

My Life And Struggle (Delli Ind).

(۳)

Hector Bolitho,

Jinnah: The Creator Of Pakistan (London, 1954).

(۴)

Richard Symouds,

The Making Of Pakistan (Karachi, 1976).

(۵)

Peter Hardy,

The Muslims Of British India (Karachi 1973).

(۶)

N. Mansergh, E.w.r Lumby & P. Moon (Ed).

The Transfer Of Power (London, 1970 - 1983).

(۷)

Abul Kalam Azad,

India Wins Freedom (Bombay, 1964).

(۸)

Erland Janson,

India, Pakistan Or Pakhitunistan ?

(۹)

رزاں عبد الحليم اش افغانی،

روحانی رابطہ او روحانی ترویں

(مالاکنٹر - تن)

۶۸) بعادر شاہ طفس،

پنستانیہ د تاریخ پہ رہنا کبھی

(پہنور - ت ن)

۶۹) فضل حق شیدا

اسوپلی

(پہنور - ت ن)

۷۰) سردار عبدالرب نشتر

آزادی کی کھافی میزی زبانی (اردو)

(کراچی - ت ن)

۷۱) ادٹھ، بخش یوسفی

سرحد اور جب و جمع آزادی (اردو)

(کراچی - ۱۹۸۹ء)

۷۲) فارغ بخاری

باچاخان (اردو)

(پشاور، ۱۹۵۴ء)

۷۳) صدر حمود

پاکستان سلم لیگ کا دور حکومت

(lahor، ۱۹۷۳ء)

۷۴) پیں ماں کی شریف ذات ذخیرہ،

ماں کی شریف

۷۵) سید شمس الحسن ذات ذخیرہ، کبھی

۷۶) مولانا مدرس ادٹھ، ذات ذخیرہ، مردان

۷۷) دھن و خت حُسْنی و رُحْمَانی ہی پہ کبھی "DAWN"

(Stockholm, 1981). "The Pakistan Times" "Khyber Mail"

شامل دی۔

Reg: No. P-146



PASHTO

**MONTHLY JOURNAL OF THE PASHTO ACADEMY UNIVERSITY OF PESHAWAR
DEALING WITH THE PASHTO LANGUAGE-LITERATURE-HISTORY-
ARTS-CULTURE & RELEVANT FIELDS
EDITOR: DR. RAJ WALI SHAH KHATTAK**

July, August. 1997

PASHTO ACADEMY UNIVERSITY OF PESHAWAR, N.W.F.P.